

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

## INSEZIONI

In terza pagina, sotto la firma del gerente: Comunicati, necrologie, dimissioni e ringraziamenti per ogni linea. Cent. 30  
In Cronaca. Cent. 10  
In quarta pagina: Insezioni per corrispondenti. Cent. 10  
Offici di Direzione ed Amministrazione: Via Prepotton, N. 6

## ABBONAMENTO

\*Esce tutti i giorni tranne le Domeniche, Udine e domicilio e nel Regno, Anno. L. 18  
Semestre. 8  
Trimestre. 4  
Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali — semestrale o trimestrale in proporzione.  
Pagamenti anticipati.  
Un num. separato per l'Inghilterra, Austria, Ditt.

## Programma d'abbonamento al "PAESE", pel 1907

### ELENCO DEI DONI

CHE IL "PAESE", OFFRE A TUTTI GLI ABBONATI PEL 1907

L'Amministrazione del giornale *Il Paese*, incoraggiata dal brillante successo con cui si è chiuso il bilancio dell'anno che sta per decorrere, ha pensato di manifestare la propria gratitudine al pubblico, che con tanto entusiasmo accolse al suo sorgere ed aiuto poi con appoggi morali e materiali durante il suo primo anno di vita questo modesto foglio di battaglia, — offrendo agli abbonati vecchi che intendessero, come non v'ha dubbio, riconfermare il loro abbonamento, ed ai nuovi abbonati pel 1907, un dono di valore o di utilità incontestabile.

Animata da questo proposito, pur sapendo di andare incontro a grandi sacrifici, nella scelta dei doni volle ispirare la sua azione ai seguenti criteri:

Primo — dare la preferenza ai doni che offrivano pregi di valore e di utilità, scaricando i doni di grande apparenza e di nessuna sostanza;

Secondo — interpretare i bisogni e le esigenze della grande maggioranza del pubblico, al fine di rendere il dono gradito ad ogni ceto di persone;

Per uniformare la scelta dei doni ai susposti criteri, l'Amministrazione del *Paese* dovette innanzitutto abbandonare l'idea del dono unico, il quale, se difficilmente riesce a soddisfare le legittime esigenze del più, non può assolutamente presentare caratteri tali che lo rendano gradito da tutti.

Ed ecco come sorse e si maturò, prendendo sempre maggiori proporzioni, l'idea genialissima (modestia a parte) che i contrattisti ci invadano, di organizzare una mostra dei più svariati prodotti dell'industria e del commercio cittadino per offrire un dono ai nostri abbonati pel 1907.

L'impresa non era facile, ma con la nostra buona volontà, e diciamo pure, con il nostro spirito di sacrificio, sussidiato dall'appoggio sincero e disinteressato di molte fra le maggiori ditte cittadine, noi potevamo venire a capo, — ed ora siamo lieti ed orgogliosi di poter presentare l'elenco completo dei doni, che da sabato 22 corr. mese espongono al pubblico nelle ampie vetrine del negozio Bardusco in Mercatovecchio.

In questo elenco l'abbonato ha diritto di prescegliersi il dono che meglio si addatta ai suoi gusti ed alla sua condizione sociale. E certo, data la varietà e il numero dei doni, non troverà difficoltà a scegliere un oggetto che lo soddisfi interamente.

Dalla birra di Puntigam di Giuseppe Ridomi agli squisitissimi liquori della ditta Canciani e Cremese; dalle terraglie di Giuseppe Mazzaro agli oggetti in ferro smaltato dei Fratelli Broili; dalle artistiche fotografie di Luigi Pignat ai celebrati vini di Adolfo Parma; dallo Champagne spumeggiante all'eccellente vino da tavola di Romano Antonini; dagli oggetti di cancelleria della ditta Marco Bardusco alle elegantissime galanterie dello *Chic parisen*, — ecc. ecc. — ce n'è per ogni gusto e per ogni ceto di persone.

Malgrado tutto ciò, l'abbonamento annuo al *Paese* rimane invariato in lire 16. Alla presentazione di detta intera quota d'abbonamento, l'abbonato avrà diritto ad uno dei doni, o gruppo di doni, catalogati nel seguente elenco, disposto per ditte.

#### Ditta Canciani e Cremese

##### PRIMO DONO

- 1 — Una bottiglia di Slivovitz.
- 2 — Mezza bottiglia di Daf.
- 3 — Un flacone di Cordial Camomilla.

##### SECONDO DONO

- 1 — Una bottiglia di Cordial Camomilla.
- 2 — Mezza bottiglia di Daf.
- 3 — Mezza bottiglia di Zabazono.

##### TERZO DONO

- 1 — Una bottiglia di Kirsch.
- 2 — Una bottiglia di Slivovitz.

##### QUARTO DONO

- 1 — Una bottiglia di Maraschino.
- 2 — Una bottiglia di Mandarino.
- 3 — Un flacone di cognac (con relativo bicchierino in alluminio).

##### QUINTO DONO

- 1 — Una bottiglia di Aichermes.
- 2 — Un Cruche di Gurgay olandese.
- 3 — Un flacone di Cordial Camomilla.

##### SESTO DONO

- 1 — Una bottiglia di Daf.
- 2 — Un Anfora di Crema-Gacao.
- 3 — Un flacone di Cognac (con relativo bicchierino in alluminio).

#### Ditta Giuseppe Ridomi

##### PRIMO DONO

- 1 — Un flacone di Chanousia (con bicchierino relativo in alluminio).
- 2 — Un flacone di Chinati della Valle.
- 3 — Quattro bottiglie di birra Puntigam (vetro compreso).

##### SECONDO DONO

- 1 — Una scatola in latta di biscotti della premiata fabbrica Digerini o Marini.

##### TERZO DONO

- 1 — Due bottiglie di Champagne.

##### QUARTO DONO

- 1 — Sei fotografie formato visita americano, in platinotipia.

#### Ditta Marco Bardusco

##### PRIMO DONO

- 1 — Un calamaio in getto sfuato, nichelatura verde.

##### SECONDO DONO

- 1 — Un album in peluche con fregi sulla copertina per porta ritratti da gabinetto o visita.

##### TERZO DONO

- 1 — Uno specchio da camera con cornice dorata.

##### QUARTO DONO

- 1 — Un «chatulle» (servizio completo per lavoro di ricamo) in elegante astuccio.

##### QUINTO DONO

- 1 — Una «papieterie» in carta, uso polle di coccodrillo, con angoli in metallo dorato a fuoco.

##### SESTO DONO

- 1 — Un album per cartoline illustrate legato in tutta tela, con trancie a fuoco.

##### SETTIMO DONO

- 1 — Un porta lettere in carta, uso pelle.

##### OTTAVO DONO

- 1 — Servizio da scrivere con portapenna, calamita, tagliacarte in osso.

##### NONO DONO

- 1 — Un porta carte con calamaio e porta francobolli, tutto in tela con dipinti.

##### DECIMO DONO

- 1 — Un calendario perpetuo in tela, dipinto in cromolitografia.

#### Ditta Adolfo Parma

##### PRIMO DONO

- 1 — Una bottiglia di Granatina (Conserva di melagrana. Specialità della Ditta Adolfo Parma).

##### SECONDO DONO

- 1 — Una bottiglia di Barbara dello tonale dei conti E. di Mirafiora (Fontana-Fredda - Alba).

##### TERZO DONO

- 1 — Una bottiglia di Alper Bitter (specialità della Ditta A. Parma).

##### QUARTO DONO

- 1 — Due bottiglie di Barolino dello tonale dei conti E. di Mirafiora (Fontana-Fredda - Alba).

##### SECONDO DONO

- 1 — Due bottiglie di moscato Canelli spumante della Ditta Gancia di Canelli.

#### Ditta Francesco Lorenzon

##### (Chic parisen)

##### PRIMO DONO

- 1 — Borsetta di seta con lavoro «maerama» per signora.

##### SECONDO DONO

- 1 — Borsetta di seta con riporto a disegni svariati in stile liberty e ricamo in acciaio — per signora.

##### TERZO DONO

- 1 — Arazzo Gobelin per salone — vari disegni in vario stile (Luigi XV e arabo-moresco).

##### QUARTO DONO

- 1 — Un «contre» da thé per tavola, con applicazioni di ricamarsi.

##### QUINTO DONO

- 1 — Un porta giornali con riporti assortiti.

##### SESTO DONO

- 1 — Una caniccia bianca di lino con colletto, polsini e cravatta.

##### SETTIMO DONO

- 1 — Dodici strofinacci di cotone a rete.

##### OTTAVO DONO

- 1 — Una stola uso lontra per signora e signorina.

##### NONO DONO

- 1 — Una borsetta per signora — in pelle di dante.

##### DECIMO DONO

- 1 — Un porta biglietti per uomo in pelle di dante ricamata in oro.

##### UNDECIMO DONO

- 1 — Un servizio da thé in lino per sei persone, con bordo da ricamarsi (lavoraglia e sei tovaglioli).

##### DUODECIMO DONO

- 1 — Un servizio completo per lavabo composto di sei pezzi disegnati (da ricamarsi).

##### TREDICESIMO DONO

- 1 — Una borsa da signora in stile impero ricamata in oro, per dolci.

##### QUATTORDICESIMO DONO

- 1 — Un portacarte per salotto in feltro, con riporti.

#### Ditta Quintino Conti

##### DONO UNICO

- 1 — Una sveglia di tipo modernissimo con dorature e quadranti fantasia in rilievo. (Ogni sveglia è garantita dal signor Quintino Conti per un anno. Durante questo periodo il signor Conti si assume gratuitamente ogni eventuale riparazione).

#### Ditta Fratelli Broili

##### PRIMO DONO

- 1 — Un porta catino in ferro composto di catino, brocca o porta sapone in ferro smaltato bianco.

##### SECONDO DONO

- 1 — Due cattedreri, una zuccheriera e un cabaret in metallo nichelato.

##### TERZO DONO

- 1 — Un grande macina caffè con coppa d'ottone.

##### QUARTO DONO

- 1 — Una grande pentola in ferro smaltato con relativo copertino.

#### Ditta Romano Antonini

##### DONO UNICO

- 1 — Dieci flasehi di vino nostrano da tavola.

#### Ditta Giuseppe Mazzaro

##### PRIMO DONO

- 1 — Uno specchio da toilette.

##### SECONDO DONO

- 1 — Una lampada da petrolio.

##### TERZO DONO

- 1 — Due vasi artistici decorati in oro, per fiori.

##### QUARTO DONO

- 1 — Un servizio completo di cristallo decorato, per liquori, composto di bottiglia o sei bicchierini con cabaret di cristallo.

##### QUINTO DONO

- 1 — Un servizio completo per vino bianco, composto di bottiglia e sei bicchieri con cabaret giapponese.

##### SESTO DONO

- 1 — Un servizio per liquori completo in cristallo bianco lavorato (bottiglia, sei bicchieri e cabaret).

##### SETTIMO DONO

- 1 — Grande caraffa e sei bicchieri.

##### OTTAVO DONO

- 1 — Servizio completo per bibite composto di caraffa e bicchieri a ghiaccio, cabaret idem.

##### NONO DONO

- 1 — Un servizio per caffè in porcellana finissima composto di quattro chiere o zuccheriera con cabaret giapponese.

#### Nota bene

Hanno diritto a scegliere un dono solo gli abbonati che avranno versato l'intera quota dell'abbonamento fissato, come si è detto, in LIRE SEDICI.

Non sono quindi ammessi a godere del beneficio del dono, gli abbonati che faranno versamenti rateali (e cioè semestrali e trimestrali).

#### Abbonamento popolare

L'Amministrazione del *Paese* per rendere poi il nostro giornale necessario a tutte le borse, ha pensato di aprire un abbonamento popolare con diritto a premio, ai seguenti prezzi:

Anno L. 12 - Semestre 6 - Trimestre 3

A questa categoria d'abbonati annuali l'Amministrazione darà in dono lo splendido *Almanacco profumato* «CHRONOS», Migone.

#### Il giornalista parlato,

Scusatemi se faccio il sogno che scongiura la jottatura: gli è chio sono alquanto superstitioso e sto per parlare del nemico naturale della nostra classe letteraria.

Il giornalista anche s'io non posso delinare all'ingrandito di quel che è nel titolo, il terribile nemico.

Giornalista parlato equivale a pitoro che non abbia mai fatto un quadro, a scultore vergine di spatola e di creta, a musicista che mai abbia avuto in mano uno strumento qualsiasi... giornalista parlato insomma è colui che non ha mai scritto un articolo, o che pure bazzica tutte le redazioni, parlando e sparlando di tutto, quando non incontri l'uomo che secondo lui è degno di ricevere una confidenza, al quale non preannunci — sconsigliandolo di serbare il segreto — uno scritto sulla questione più ardua o dibattuta del giorno.

Il giornalista «parlato» è sempre in moto: con le tasche gonfie di giornali e di altre pubblicazioni periodiche, gira qua e là chiedendo notizie, informandosi su questo e su quello; talvolta, anche, promette di presentare all'uomo politico A. od al direttore di giornale B., con i quali è in rapporti di amicizia, al quale — è la frase stereotipata — da del *tu*, un giovane in cerca d'impiego, od un povero diavolo che voglia ottenere una concessione da qualche amministrazione pubblica.

Ma se il giornalista «parlato» restringesse a ciò la sua azione, non sarebbe poi, alla fin fine, tanto da temersi.

Sarebbe uno dei soliti seccatori ed intriganti che hanno avuto dalla natura il compito preciso di rompere le scatole, di affliggere in ogni modo il pubblico. Il male è che questo giornalista «parlato» oltre seccare il prossimo in generale, si compiace di tormentare quella categoria d'uomini che — per la professione stessa che esercita — è la più eccitabile: i giornalisti. scritti!

Si noi, rappresentanti il quarto potere abbiamo un flagello terribile: il giornalista parlato!

Eccolo che capita di buon'ora in redazione. Entra senza farsi annunciare dopo avere gratificato di un *ciao* amicale, l'usberia; strugge la mano a qualcuno, sfoglia i giornali commentandoli ad alta voce, poi si avvicina al redattore che sviluppa i telegrammi: fatto un discreto bottino di notizie, esce per diffondere al solito cirochio del caffè che frequenta.

Uscito il giornale, torna in redazione recando l'autorevolissimo suo giudizio sul numero del giorno, e rimane a chiacchiere fino a quando qualcuno — non dimentico dello spirito della nostra classe, l'unica forse che non abbia poi sulla lingua e che tratti, quando è in casa propria, con una indipendenza d'azione e di giudizio addirittura anarchica — non lo mandi al diavolo. Ed allora il giornalista parlato, senza scomporsi, se ne va — non al diavolo, ma a casa — proponendosi di ricominciare al mattino seguente.

#### Le sventure amorose di un grande poeta

So il popolo tedesco continua implacabile a negare un monumento al poeta, i letterati e gli studiosi han fatto però un po' di festa al suo centenario, recando tributo di studi e di monografie. Una delle più interessanti fu quella che nella *Rundschau* lo Elster, un dottissimo di storia letteraria, dedicò all'amicizia di Heine colle Straube, pubblicando del primo al secondo due lettere fu allora inedite.

Le lettere sono dei primi mesi del 1821, quando Heine aveva poco più di ventun anni.

Nel 1819, come sappiamo, egli aveva lasciato la sua Amburgo, «la bella città dei suoi canti», per compiere gli studi giuridici nell'Università di Bonn: un grave sacrificio che egli compiva unicamente per obbedire al volere del ricco zio Salomone, ancora aggravato dal fatto che Arrigo lasciava ad Amburgo il suo amore, la sua dolce cugina Amalia, la diletta «dagli occhi di viola e dalle guance di rose».

Come questo amore andò a finire, anche tutti sappiamo. Due anni dopo, nell'agosto del 1822, Amalia, allora raggiunta dai genitori, era fatta sposa

comunale, e che perciò si contenta di fare dell'alta politica di corridoio — la frase è sua.

Nei giornali democratici è qualche pensionato del R. Governo che non sia riuscito a conseguire nemmeno una *crociata*; e che sfoga la sua ira declamando contro la ingiustizia degli uomini che stanno al potere; oppure è un giovanotto che si vuol dar delle arie...

Però: moderato, clericale, anarchico, giovane, vecchio, povero, ricco, il giornalista parlato è sempre, ugualmente, un grande terribile seccatore!

Eccolo che viene. Smettiamo, per carità. Se si accorgesse di quanto scrivo, sarebbe capace di tenermi inchiodato tre ore a questa scrivania, predicandomi un paesuccio sulla qualità degli ottimi amici che frequentano la redazione, informando, tonendo presente...

Per carità, piuttosto di subire una tal folla... mi faccio affettare vivo!

Udine, 2 gennaio 1907.

Reading.

#### CRONACA CITTADINA

(Il telefono del PAESE porta il n. 211)

#### La lotta elettorale nel collegio politico di Vittorio Veneto

Il maestro Antonio Rieppi, a nome degli insegnanti del Friuli ha diretto ieri sera la seguente

##### LETTERA APERTA

Ai Colleghi di

Vittorio Veneto.

Lo stesso fremito di gioia e di speranza che voi, maestri di Vittorio, avete provato, nel veder uscire dal vostro inerte accordo colla democrazia di così, la candidatura politica del benemerito Presidente dell'Unione Magistrali Naz., è stato fortemente sentito dall'intera famiglia magistrale italiana ed in ispecie dai vostri colleghi friulani, i quali, conoscendo più da vicino l'immenso tesoro di energie che l'on. Caratti disinteressatamente dedica da alcuni anni al bene della Scuola (che è quello della Patria), ora guardano a voi con trepidazione, con nel cuore l'augurio della vittoria finale.

Possa questa comunanza di sentimenti sorreggervi nel fervore della lotta civile che sostarrete e possa a voi sorridere la gloria di aver ridato al Parlamento italiano uno dei più strenui difensori della causa educativa, uno dei più illustri campioni della nostra democrazia.

Con affetto di collega

M. Antonio Rieppi

Presidente dell'Assoc. Magistrali Friulana.

#### I ricevimenti di capo d'anno

In Municipio

Il Sindaco ieri è rimasto fino a mezzo giorno nel suo gabinetto a ricevere in Autorità venute a larghi gli auguri di capo d'anno.

Fra i moltissimi intervenuti notiamo: l'intendente di finanza con alcuni capi ufficio, il Conservatore dello Ipoteco, il Procuratore del Re, il Colonnello del Distretto, il Maggiore dei Carabinieri, il Commissario di Pubblica Sicurezza, il capo-Ufficio dei pesi e misure, la Presidenza della Società Impiegati, i Direttori delle Scuole, ecc.

Ai numerosi auguri che al Sindaco ed alla Giunta portarono le Autorità e gli amici, «Il Paese» si permette di aggiungere i suoi cordialissimi.

A rettifica di una breve notizia co-

ad un ricco, e il povero Heine ci piangesse in sue più belle canzoni, del trattamento però incolpando solo se stesso, che coll'assenza prolungata aveva lasciato in balia dei nemici del loro amore l'animuccia troppo mite e piagnucolosa della sua «Feinsliebchen».

Ma questo, come diciamo, non doveva avvenire che due anni dopo. Del poeta, durante il suo anno di studi a Bonn, più di un biografo ha fatto la descrizione: piuttosto elegante nel vestire, portava l'inverno un gran mantello bianco, l'estate un costume di *hunting* giallo, e il rosso berretto studentesco, riccettato verso la nuca, lasciava scoperta la fronte e l'aureola dei capelli (un bruno chiaro; aveva dei tratti fini e piuttosto dolci, abitualmente era pallido; ma soprattutto caratteristico era il suo sorriso, un sorriso pieno di fine ironia, che sollevava gli angoli della bocca sotto i piccoli baffi biondi e gli splendeva negli occhi maliziosamente socchiusi.

A Bonn, Heine rimase solo un anno, perché dovette avvedersi che quell'ambiente onnicomprensivo letterario, le lezioni e le amichevoli relazioni con professori quali lo Arnolt e lo Schlegel, umpanonando sempre più d'arte, l'avevano troppo degli studi giuridici imposti da suo Salomone.

municata ieri notiamo che essendo il com. Volpe indisposto, la Giunta non potè mandare ad effetto il suo divieto di andare a porgergli i suoi auguri. Il Sindaco rivolse le sue felicitazioni all'illustre cittadino con una lettera, inviatagli appena avuta notizia della sua indisposizione.

A proposito della festività alla « Scuola e Famiglia », sappiamo che subito dopo la solennità dell'Albero di Natale, il Presidente dell'Educatore, com. Pecile e la signora Bianchi, direttrice, inviarono alla vicepresidente signora Fracassetti, attualmente a Roma, un affettuoso telegramma di augurio, in cui si ringraziava che l'egregia Signora, che con tanto amore s'interessa all'istituzione, mantenesse alla riuscita festività.

## NOZZE

### CELOTTI - CARATTI

Un avvenimento fastuosissimo alliato oggi alla casa dell'amico nostro on. avv. Umberto Caratti: la gentile ed ottima di lui figliuola, la signora Maria ha giurato fede di sposa all'egregio avv. Fabio Celotti di Gemonna.

Alle 3 precise seguì la cerimonia civile; gli sposi, accompagnati dai padrini dott. Costantino Perusini, signor Francesco Minisini e avv. cav. Plateo, dall'on. Caratti, dal fratello dell'avv. Celotti, dott. Liberale, e da vari altri parenti fra cui molte signore, si recarono con carrozza in Municipio.

La sposa vestiva una splendida toilette in chiffon bianco con finissimo pizzo e guarnimento di erasellino.

Il Sindaco cond. Pecile funzionò da ufficiale dello Stato Civile ed a cerimonia compiuta, offrì alla gentile coppia una artistica penna d'oro, rinchiusa in un elegante astuccio di velluto.

Il com. Pecile inoltre, regalò alla sposa le due cartelle contenenti le disposizioni matrimoniali del codice civile; si trattò di un finissimo lavoro in miniatura, opera perfetta e diligente dell'egregio maestro Ernesto Sanli.

Le due cartelle erano legate e rinchiuse in una specie di album di velluto bianco con cifra in oro.

Il Sindaco, rivolgendosi agli Sposi, disse, che volessero permettere all'ufficiale dello Stato Civile, di indirizzare loro una parola affettuosa quale vecchio amico della loro famiglia, pregandoli ad accogliere le felicitazioni e gli auguri, che dal cuore, lieto e commosso, gli venivano spontaneamente alla labbra.

Bambini, aggiunse, avete la fortuna di appartenere a famiglie, le cui benevolenze non si arrestano ai confini del nostro Friuli, ma si estendono alla patria italiana, ed io scrivo a particolare fortuna di aver potuto conoscere ed apprezzare Antonio Celotti, il cittadino buono, simpatico, il deputato liberale, che tanto operò per la sua Gemonna, e Francesco Caratti, uno dei prodi della gloriosa epopea del '48, la cui nobile figura è così vivamente e simpaticamente ricordata.

Non oso aggiungere - conclude il Sindaco - quel che penso dell'amico Umberto, valoroso fra i valorosi, al quale mi legano cordialissima stima ed antica amicizia... per timore di offendere la sua modestia... ma soltanto esprimono l'augurio agli Sposi, che nei loro figli si rinnovino e si rispecchino le virtù ed i pregi, gli alti meriti, che resero tanto onorato e stimato la loro famiglia.

Gli sposi, raggiunti di felicità, dopo le nobili parole pronunciate, strinsero la mano al Sindaco Pecile; altrettanto fecero l'on. Caratti ed il figlio Franco, il dottor Perusini, il signor Minisini o tutti gli altri presenti.

Sempre colle stesse carrozze il corteo nuziale si recò alla chiesa della Purità per la cerimonia religiosa che riuscì davvero commovente.

Durante la messa, nella sagrestia dietro l'altare, vennero eseguiti magnificamente dei cori a sei voci, accompagnati dall'harmonium intonato da quel valente musicista che è il maestro Vittorio Franz.

Il corteo quindi fece ritorno in casa Caratti in via Maria dove seguì un sontuoso rinfresco servito splendidamente dall'Osteria Dorta.

Agli auguri che da ogni parte giungono agli sposi, vogliamo essi aggiungere quelli sinceri e affettuosi del Paese.

Innumerevoli i regali offerti alla sposa; ci è stato possibile farne un elenco frettoloso ma siamo sicuri che non è completo:

Co. Marianna Rinaldini zuccheriera d'argento con 12 cuchiaia.

Prof. Teresa Zilli, porta guanti.

Yanone Piana, cartella da scrivere.

Barone Rinaldini Teodoro, stipo in bronzo.

Isabella Belisai, Orologio da tavolo.

Famiglia Ing. Marcotti, candelieri da pianoforte.

Ugo de Carli, servizio per toilette in argento.

Signora Rosa Damiani, servizio da toilette.

Emilio Caratti, servizio in cristallo.

Francisco Broli, servizio per lavabo.

Sig. Lorenzon, cartella in cuoio.

Sig. R. Romanin, ventaglio in velo.

Don David Macchia, porta ghiaccio.

Signorina Sacerdoti, vassoio per sali.

Signorino Negrotti, rubazzo per servizio da caffè.

Signorine Perusini orologio da tavolo.

Contessa Cartolari, vaso impero.

N. S. Vintani, Lampada in ferro battuto.

Cav. Daniele Stroili e signora, gran anfora in argento.

Co. Carlo Elli, porta vaso vecchio Vienna.

Signora Prosdoci, orologio.

Italia Morandini, figurina in porcellana.

Secondo Zanuttini, porta fiori in argento.

Cav. Gregorio Braida e signora, binocolo da teatro.

Co. Pietro Gera, orologio da tavolo.

Barone Antonio Rinaldini, Album fotografico.

Barone Rodolfo Rinaldini, anfora in bronzo.

Co. Cecilia Concina, porta gioie impero.

Co. A. Bice di Colloredo, porta carte in cristallo e argento.

Co. Ferruccio de Brandia, rosoliera antica.

Famiglia Scala Folini e Pelà, porta frutta in argento.

Co. e Co. Marazzani, vaso impero.

Nene Pignolo, libro da messa.

Nonna Giglia, argenteria veneziana.

Co. e Co. della Porta, vasi in argento.

Sig. Bertrandi, artistica porcellana.

Nob. Carlo Dal Tasso, stipo intarsiato.

Sig. Lucilla Morsone, lampada impero.

Cav. Fabio Celotti e signora, olieria in argento.

Co. sa Romano Ghedi, flacone in argento.

Sig. Cristina Cosulich, tagliacarte.

Marchesa Concina, servizio per scrittoio avorio o oro.

Co. e Co. Caporice, porta biscotti in argento e cristallo.

Sig. e Sig.ra Attilio Pecile, lampada in rame e cristallo.

Anna e Poldo Radina, vaschetta in argento e cristallo.

Sig. Zanotto Cozzi, servizio da caffè in argento.

Tita e Lia, servizio da fumare.

Luigia d'Innocenti, taglia-ova.

Mariute e Edoardo, porta cipria in argento.

Cav. Francesco Braida, servizio posate d'argento.

Gli zii Zanuttini, valigia in cuoio con necessario per toilette.

Bar. sa Chantai, ventaglio in struzzo.

Dott. Carlo Someda de Marco: Portafiori in ferro battuto.

Avvocati Antonini, Conti, Ossatini, Billia, Bariccioli, Driussi, di Caporice, Nardini, Comelli, Tavassani, Girardin, Lavi, « Il ratto delle Salline », marino, riproduzione del gruppo del Canova.

Avv. cav. Arnaldo Plateo, paravento stile Lyberty e mobile Luigi XV.

Famiglia Misani, calumais, piatto e pelina in argento.

Paola Hoffmann, portafiori in porcellana.

Zia Andrea ed Emilia Caratti, scriveria e poltrona, con lampada e cartella.

Teresina Caratti, dipinto in velluto.

Co. Nicolò Agricola, portafiori argento e cristallo.

Enrico Barascanti e figlio, servizio da tè giapponese.

Dott. Liberale Celotti, spilla in topazio.

Famiglia Celotti, pendente in brillanti.

Eugenia Minisini, anello in perle e brillanti.

Nonna Ida, anello smeraldo e brillanti.

Lo sposo, anello brillanti.

Berghini conzoni, manico ombrellino tarantura e pietra dure.

Gustone Sessa, servizio per pesce in argento.

Dott. Alcardo Chiussi, bottiglie o bicchieri cristallo e argento.

Elisa Strassoldo e figli, bottiglia, bicchiere, e vassoio in argento.

Maria Zuccheri Stroili, vassoio argento.

Emilio Monici, caffettiera argento.

Ghila Sacerdoti Musatti, saliere di argento.

Ausa Braida, insalatiera argento e cristallo.

Conte Antonino Colloredo Mela, portafiori argento e cristallo.

Marchesine de Chantai, pizzo veneziano.

Cecini Alessandra, bicchierini d'argento.

Santi Enrico, portafiori cristallo e argento.

Norina Cicogna, portabiglietti argento e cristallo.

Contessa Guenda Balbo portabiglietti e cifra in oro.

Maria e Pio Martori, laconi sali e profumi cristallo e oro.

Eugenio Minisini, caffettiera argento.

Gino Schiavi, caffettiera argento.

Carlo Fabio Braida, chiechiera e piattino argento.

Luisa ed Edoardo Caratti, cofanetto argento.

Mario Pirena, tagliacarte avorio ed argento.

Angela Vintani Colloredo, portafiori impero cristallo e argento.

Conte Giovanni Manin e signora, servizio completo da scrivania in argento.

Avv. Vittorio Gosetti, binocolo da teatro in madreperla.

Nob. Enrico dal Tasso e consorte, flacone per profumi cristallo e argento.

Elisa Broli, servizio scrivania in argento.

Conte e contessa Asquini, vaso porcellana Sovra e applicazioni all'argento.

Ugo ed Elisa Chiaruttini, servizio marsala argento e cristallo.

Costantino e Clea Perusini, servizio per caffè maiolica ed argento.

Senatore Adolfo Baghel, grande giar-diniera d'argento.

Nelly Sessa, servizio da tè.

Conte Gabriele Anzani, cinque stampe artistiche per suonerie elettrica.

Capsoni e signora, lampada turca.

Francesco Minisini, quantiere d'ar-in coltano artistico.

Contessina Claudia Colombatti, quadro ad olio.

Adamo Caratti, quadro ad olio.

Nicolò Braida, lampada in bronzo.

Anna Pignolo, Giulia de Pol, Angolina Tocchi, ricami.

Pietro Lazzari, campanello elettrico smalto e argento.

Il coro del mondo, sappi che io intendo con ciò i ducati, i luigi d'oro, i fedel-ricchi d'oro. Oggi coi soldarelli (venuti da casa) penso di agguistare gli affari. Sto facendo lagotto. Mandami immediatamente: 1) lettere di Rousseau, 2) il « Manifest », 3) il libro inglese. Non mi dimenticare, mio caro acciappapieducci.

Gottinga, 5. Ibr. 1821.

Il tuo di cuore affezionato amico e ammiratore

H. Heine Stud. Juris.

Pochi mesi dopo (non si sa precisamente quando, perché la lettera non reca data; l'Elster però dimostra che questa non può essere che del febbraio, marzo o aprile dello stesso anno)

— prima ancora di aver raggiunto l'Università di Berlino — da Oldesloe, cioè dalla casa dei suoi genitori, Heine scriveva al suo amico la lettera seguente, importante non solo perché mostra come fosse fatto il cuore o l'anima del poeta in quel tempo, o per la prima ci rivela la scappata ad Amburgo del 1821 finora ignorata dai biografi, ma anche perché è una vera pagina heiniana, dove il dolore cozza col riso, la parodia di sé stesso colla profonda tristezza, la petulanza dello studente colla fantasia alata del poeta.

Cav. Grato Maraini, Vaso giapponese. Signora Valsecchi e figlio, Pizzo veneziano.

Splendide ceste di fiori freschi mandarono i sig: Coniugi Edoardo Telli, nob. dott. Antonio Pilosio, conte Florio Filippo, conte e contessa Brandia, co. e contessa Gropplero, avv. Cappellani e signora, signora Maddalena Toscano, com. Domenico Pecile e signora, Colonnello Oldo, signor Arturo Cristofoli di Gemonna, signorina Nima, Stabillimonte Buri, Famiglia (conte) Beretta, marchese Livia Colloredo, contessa Lina Orzani Martina, cav. Francesco Braida, cav. Arnaldo Plateo, avv. Liberale Celotti.

Tra le pubblicazioni notevoli quella offerta dal fratello Fabris: « Memorie udinesi del Nobile Francesco Caratti; quello della nonna Caratti che fece raccogliere in ricca edizione alcuni pezzi composti dal nonno Francesco.

Riuscitissima la dedica affettuosa degli Opuscoli della Tipografia Harduaco.

**Cavaliere del lavoro**  
Il signor G. B. Volpe, proprietario della premiata e rinomata fabbrica di mobili in legno curvato a vapore, con decreto in data 31 Dicembre, è stato nominato cavaliere del lavoro.

**Scuola Popolare Superiore**  
Questa sera, all'ore 20.30, il dottor Giulio Cesare terrà la terza lezione del corso di anatomia e fisiologia umana e parlerà su *Gli organi dei sensi*.

**La morte del dott. Mander**  
E' morto il dott. Gabriele Mander medico in città da moltissimi anni.

Esercitò la sua professione con notabile zelo, sollecito e paziente indagatore dei morbi contro cui non veniva armato sempre di tutti quei mezzi scientifici dei quali poteva disporre, sempre al corrente, con' ora, nella sua materia; ma questo misurato senso in una scienza tanto incerta, forse gli fu cagione di più frequenti successi.

Da sincero ed incrollabile credente, i sacrifici della sua professione prese sempre con buono e lieto animo, democratico-cristiano vero fu sempre per mite e modesta indole e per una lunga educazione intesa con piena sicurezza a un unico fine, religioso e morale.

Bibliofilo appassionato, di una varia e larga erudizione fornito, non scompagnata da un naturale buon gusto per le belle arti, Egli lascia di sé gran grande compianto, e fama di buono e studioso.

**SEGRETIARIO D'EMIGRAZIONE**  
**Sezione collocamento**  
Urgente ricerca di dodici ragazzi disposti a partire subito per andare a lavorare in una fabbrica della Germania.

**Il mercato del vitello**  
che senza dubbio riuscirà di grande importanza, è fissato per domani 3 gennaio.

**Vendesi al migliore offerente**  
Giovedì 3 corr. ore 1 pom.

Tavolato metri 47x2, diversa ferramenta, legname, 2 teloni impermeabili metri 10x6 oppure Baraccone completo.

Rivolgersi Giardino grande.

**« Panaramma »**  
**Buona usanza**

Offerte alla Dante Alighieri in morte di Virginia Disan Calice: Vittorio Beltramo lire 2; di Ernesto Boschetti di Tricesimo: dott. Pio Arnellini e famiglia lire 2.

Offerte fatte all'Asilo infantile dell'Immacolata in morte di Molteni Giovanna: Monazzi lire 10.

**Corso odiero delle monete**  
Corone 104.80  
Napoleoni 20.  
Marchi 122.00  
Sterline 25.49  
Rubli 204.25  
Lei 98.40

**Curiosità**  
Io lo sapavo già prima, e te l'ho ben detto. Appena mi si pido sul territorio di Amburgo ebbi l'impressione come se non avessi mai lasciato questo nido, e tutto ciò che ho vissuto, pensato e sentito nei due anni dell'assenza si cancellò dalla mia memoria. Rimasi seduto per un'ora, in silenzio, e quasi senza pensiero. Quell'ora nel libro della mia vita è una tratta senza importanza, eppure quanto dice! E il libro stesso come finire? Il divino autore avrà voluto scrivere una tragedia o una farsa? « Dieu merci » anch'io ho da dirvi la mia parola, la catastrofe dipende dal mio volere e non mi costa che un po' di polvere da sparo per buttar giù dalla tela dell'erice della rappresentazione il berretto del pazzo. Che m'importa se la galleria fischia o applaude? Anche il « parterre » è padrone di fischiare lo rido. Anche il caro onesto dalle gambe corte e della Wücherrath (Strauvo stesso, editore della « Wücherrath ») può picchiare a sua posta: la commedia è cattiva. Io rido. Tutte le schiere celesti possono bussare di grani colpi. Io rido!

Poesia. Io rido del gaglioffo e del bellimbusto — che mi spalancano ad-

dosso gli occhi immobili col loro fare trupidamente virtuoso, — rido dello freddo facce di becco — che alleggerimento mi danno e mi guastano a bocca aperta, — rido delle scimmie che vogliono intendersi l'aria — che si gonfiano a conarsi, — rido delle vili canaglie che mi minacciano con arta avvelenata. — Giacché quando la sorte s'è divortita a fraccassarsi quei pochi cari doni della felicità — e a buttarceli infanti ai piedi, — quando il cuore nel petto è dilaniato, tagliuzzato, perforato, — sempre ancora ci resta la bella stridula risata.

Prosa. Anche la mortale sempre aperta ferita del mio cuore se potesse parlare, direbbe: io rido.

Ma nell'epilogo ci sta una bamboletta tutta vestita a festa, nel fabbricar la quale il colosso, artista-tormentore ha sorpassato sé stesso. Ma questo mostriacolo adorato non dovrebbe ridere, e mi sarebbe anzi caro se diverse goccioline di cristallo sgorgassero dai suoi occhietti di acquafuana. Sì, quello è lo scoglio su cui il mio senno ha naufragato e a cui tuttavia, nella mortale mia ansia, vorrei aggrapparmi. E' una vecchia storia. Ma il complice segreto di massime di S. M. « François Duc de la Rochefoucauld »

**« La Patria del Friuli », e la neve**  
La nostra consorella, sempre benevola, senza farne le viste, continua a criticare il servizio di spazzatura della neve, tanto per attaccare un po' l'amministrazione comunale.

Chinque giudici imparziali mentre riconoscono che l'Ufficio tecnico municipale ha fatto dell'buo maglio per pulire le strade dalle ripetute nevicate, seguita da un gelo d'intensità eccezionale.

Il tempo è stato invero contrarissimo per questo genere di operazioni, e qui sta la più grave colpa dell'amministrazione... Ma ad onta delle difficoltà, lo ripetuti, la ripulitura e i trasporti furono fatti giudiziosamente, colla poca gente che si è potuta reclutare, perchè a quanto pare, quest'inverno la gente disponibile per questo genere di lavoro scarseggia.

Cosa direbbe *La Patria* di quelle città tedesche, dove la neve si lascia sul suolo tutto l'inverno?

**STATO CIVILE**  
Boll. boll. dal 23 al 29 dicembre 1904

**Nascite**  
Nati vivi maschi 13 femmine 13  
morti 1  
esposti 1  
Totale N. 27

**Publicazioni di matrimonio**  
Sante Tronca fornaiolo con Anna Poi contadina — Achille Speranza imp. ferrovia con Romilda Onduguello casalinga — Giovanni Fabris battifior con Rosa Pittis casalinga — Enrico Michelotto oste con Angela De Lasser cuoca — Simone Pressani-Quino calcolista con Rosa Liebfahrt casalinga — Innocente Canciani sarto con Maria Zorattini sarta — Giovanni Anzolin agente con Carlotta Trevisan casalinga — Mario Duresini disegnatore con Luigia Ruzzer casalinga — Nereo Gusella meccanico con Teresa Mirelli operaia — Luigi Rosolin operaio con Teresa Colautti casalinga

**Matrimoni**  
Luigi Zoraini operaio con Lucia Bergamasco contadina — Pietro de Stefani orologiaio con Filomena Mattiussi sarta — Gio. Battia Coccoletti elettricista con Amalia Modena sarta — Fortunato Sandri costruttore con Gisella Ida Maurri casalinga

**Morti**  
Giuseppina Bianchi di mesi 4 — Ida Bergamo di Attilio d'anni 5 — Antonio Zuccolo di Domenico d'anni 53 ferroviere — Antonio Piccoli-Ambrosio fu Antonio d'anni 60 casalinga — Dora De Vit di Valentin d'anni 3 e mesi 19 — Luigi Brida fu Gio. Battia d'anni 73 agricoltore — Desolina Rizi di Gio. Battia di giorni 4 — Angela Tonutti-Lotman fu Francesco d'anni 64 casalinga — Stella Grotto di Vittorio d'anni 34 ancella di carità — Mario Manacchi di Serafino di mesi 4 — Irma Scodellari di Umberto di mesi 2 e giorni 15 — Ernesto Modotto di Vincenzo di mesi 3 e giorni 15 — Maddalena Micco-Mittia fu Pietro di anni 70 contadina — Maria Modotto fu Gio. Battia d'anni 58 contadina — Valentino Benedetti fu Gio. Battia di anni 57 custode — Giacinta Campana-Pignolo fu Francesco d'anni 58 contadina — Maria Tassinari-Tel. fu Antonio d'anni 63 casalinga — Domenico Stel fu Giovanni d'anni 65 agricoltore — Maria Castavi di mesi 3 e giorni 19 — Leonardo Mauro fu Gio. Battia di anni 69 operaio — Luigia (Jordani) fu Francesco d'anni 86 casalinga — Corrado Manzano fu Nicolò d'anni 72 bracciante.

Totale N. 22 dei quali 11 a domicilio.

## DONI E DEPOSITI

per il Museo del Risorgimento  
e per la Biblioteca patriottica

### XXVII. ELENCO

**Libero Olivi** — Quadro con la medaglia d'argento appartenente a Santo Graciano padre difensore di Venezia negli anni 1848-49. Dipinto di socio Venturo e Redice dello stesso di Udine e di Roma. Grande litografia coi ritratti dei « Martiri della libertà italiana ».

**Famiglia Morelli di Udine** — Ritratto in grande di Morelli Giuseppe udinese, scultore nella campagna del 1800-1801, con Garibaldi nel Trentino nel 1806, decorato della medaglia al valore.

**Società Reduci di qui** — Tavola delle vicende storiche d'Italia nel suo Risorgimento.

**Frangipane co. Luigi** — N. 2 autografi del suo proprio patriottico e scrittore conte Ottavio Frangipane Senatore del primo Regno Italiano e Prefetto Napoleone a S. Margherita, uno del 1804 diretto a D. Soneda ed uno del 1807 diretto ad A. Liruti.

**Volzochi Arturo** — N. 2 litografie del 1850 una rappresentante l'attacco dei Piemontesi alla battaglia di San Martino (Madonna della Scoperta) e l'altra l'ingresso di Napoleone III e Vittorio Emanuele II a Milano.

**Puppi avv. Guglielmo** — Busto di Garibaldi, ritratto dal celebre Sperini alla presenza di Garibaldi a Roma nel 1875, come da epigrafe.

**Moschini prof. cav. Luigi** — N. 2 preziate riproduzioni di quadri rappresentanti la « Difesa dei Romani contro le truppe di Francia nel 1849 ».

**Motta Enrico** Capo chimico ufficio d'Udine — N. 3 Medaglie: una di Ferdinando di Sicilia del 1791, una di Gregorio XVI del 1843 ed una di Ferdinando d'Austria del 1849. Palle francesi ed austriache del 1850 raccolte a Solferino sul campo.

**Dal Torsobob Enrico** — Fotografia 1800 Novembre 14: Vittorio Emanuele II sul poggio del palazzo Belgrado, Ricordi del Plebiscito, medaglia di Vittorio Emanuele II con Napoleone III, medaglia commemorativa di Padova 1848-1849, medaglia di Garibaldi in America 1844, bomba a cap-sula del 1804, carta geografica del viaggio di Ferdinando I da Vienna a Milano per l'incoronazione del 1838, parecchio altre stampe e fotografie locali 1848-1849, con ritratti in incisione di generali austriaci e dell'imperatore Ferdinando ecc. ecc.

**Conti Luigi** — Busto di Vittorio Emanuele II e di Umberto I.

**Istituto Filodrammatico Teobaldo Geronzi** — Busto del poeta e soldato alla difesa di Venezia e poscia a quella di Roma.

**Duodo Gio. Battista** — Proclama austriaco « Agli Italiani del Regno Lombardo Veneto » del 1848 del conte Hartig che ha dato luogo a tante satire ecc.

**De Pauli cav. Giovanni** — Medaglie d'oro d'avorio uno raffigurante Vittorio Emanuele II e l'altro il generale Manfredo Fanti del 1866.

**Società Operaia di San Daniele** — Memorie militari del delitto Colonnello di Garibaldi brigata Legbia nob. Luigi Farlati e cioè: Caniccia rossa da comandante, N. 2 elmi di fanteria prussiana, N. 2 Kolb da ugaro, N. 1 scabola prussiana portante il N. 1972, altra da ufficiale prussiano con elsa forata, N. 3 moschetti prussiani ad ago N. 18 cariche, e medaglia prussiana.

**Conte Daniele Farlati di San Daniele** — Quadro col ritratto del colonnello Luigi Farlati, « Quoscolo dello stesso sulla campagna di Francia, N. 2 bandoliere di ussari prussiani, N. 2 targhe, N. 2 scabole di cavalleria prussiana, una scabola portante l'incoronazione 17-18 e 15-16 marzo 1848. Trieste e Costituzione, Moschetto ad ago prussiano.

**disce con ragione** — « l'insigne di cinque « les mediores passionis, et Augmente « les grandes, comme le vent éteint « les bougies, et allume le feu ».

« Vous avez raison, Monsieur! »  
Era quasi la mezzanotte allorché mi diressi verso la casa della mia Pulcinella da Torino per rappresentarsi al vero sotto la sua finestra la parte del mio Almansor. Ma disgraziatamente non avevo il mantello come il mio Almansor e gelavo come un sarto. Anche, invece di un'equiva notte stellata andalus, avevo un cielo cinereo, un vento nazionale amburguesamente pumido, e una pioggia gelata. E la giacca mezzana, che mi ha tradito tante volte, per vergogna si ora nasconde dietro le sue battenti di nubi, e si schiarava solo di alcuni raggi la faccia delle case. Non ho bisogno di dirvi, caro piagnucoloso, quanto io, io abbia piagnucolato. Tutti i manicomi avevano scatenato le loro folle, avventandole sul collo. Quella pazza accozzaglia celebrava nel mio cervello la sua notte di Valpurga, i miei denti scrosciavano la musica di accompagnamento, e dal mio petto fiorivano torrenti di rosso sangue. Quel gorgoglio del sangue mi dava il ribrezzo, il profumo della sua vicinanza mi sembrava « stordiva, ed alla stessa « alla stessa apparve alla sinistra, e accennò giù col capo, e mi

Panciera Vittorio di Udine — Una medaglia commemorativa del 1859, una moneta patriottica del 1848 « continua »

## Teatri ed Arte

### Teatro Minerva

#### Falima Mirza

ottenne ieri sera uno straordinario successo; il pubblico che affollava completamente il teatro applaudiva con entusiasmo la celebre tra-formista.

Questa sera rappresentazione con programma attraentissimo.

## Cronache provinciali

### Fordenone

#### Consiglio comunale

1. (burch) — Per la sera di sabato 5 corr. il Consiglio Comunale è convocato onde discutere sopra un importante ordine del giorno.

Fra gli oggetti stralciamo:  
Bilancio preventivo per l'esercizio 1907.

Svincolo della cauzione del contratto d'appalto del Dazio pel decennio 1898-1905.

Ordinanza della G. P. A. sulla deliberazione relativa al miglioramento delle condizioni economiche dei vigili municipali.

Difficilmente l'ordine del giorno potrà essere esaurito nella sera stessa, giacché la discussione sul bilancio non sarà certamente breve né faticosa.

#### L'anno vecchio e l'anno nuovo

La notte di S. Silvestro è passata tranquilla, più tranquilla anche degli anni scorsi.

Certamente il freddo intensissimo (il termometro scese a 11 gradi sotto lo zero) ha contribuito a far sì che i nottambuli rimanessero ritirati nei pubblici esercizi o fra le pareti domestiche.

#### Mancie fatali

Per tempo questa mattina una frotta di ragazzetti erasi recata ad augurare il buon capo d'anno ai cittadini per spillare la tradizionale mancia. Un di essi, mal uso degli speciosi raccolti dissipandoli in bottole e liquorerie. Verso le otto era bello e sbernato.

Parcorrendo la via S. Rocco inciampò e cadde battendo la faccia sul selciato e producendosi varie contusioni al naso ed agli zigomi.

Dovette essere medicato all'ospedale e ne avrà per vari giorni.

## AGLI ABBONATI

che ci chiedono in dono la splendida rivista *Variedades* facciamo noto che questa è a loro disposizione, avendo noi anche quest'anno rinnovato il contratto con la casa Sonzogno.

**Avvertiamo poi tutti gli abbonati** che i doni devono venire ritirati all'Ufficio di amministrazione del nostro giornale.

Coloro poi che volessero averli a domicilio, le slegate ditte provvederanno alla spedizione; in questo caso però la relativa spesa di confezione e di posta starà a carico dell'abbonato.

**GIUSEPPE GIUSTI**, direttore proprio.  
**GIOVANNI OLIVA**, gerente responsabile e.

Nel pomeriggio del Capodanno, per paralisi sciatica, cessava improvvisamente di vivere, nel pieno rigoglio della sua eccezionale attività.

## MAURIZIO FACCHINI

d'anni 50.

La vedova, i figli, i parenti tutti ne danno il tristissimo annuncio, avvertendo che i funerali seguiranno domani ad ore 9.

Latisana, 2 gennaio 1907.

La presente serve di partecipazione personale.

mandò giù un sorriso in tutta la gloria luminosa della sua bellezza, si ch'io credetti di venir meno per il desiderio, la commozione, la beatitudine. Ma un dolore a doppio taglio mi dilaniò l'animo quando mi avvidi che la mia fantasia al solito mi aveva giocato un tiro.

La testolina ricciuta, dolce sino al brivido, che mi aveva accennato così soavemente, non era altri che la vecchia governante che chiudeva le persiane, il malizioso profumo che mi annebbiava i sensi era l'odore che usciva da un vicino negozio di frangiacqua o il fumo di sangue irrompente era il contenuto che... versava giù dalla finestra.

Vorrei ancora narrarvi tante cose che passarono poi nel mio povero pazzo cuore, ma non posso; scrivo queste righe nella camera dei miei genitori, devo stare attento che nessuno mi legga al disopra delle spalle; basta, sto in soggezione.

Ho trovato la mia famiglia in condizioni tristissime. Mio padre è ancor sempre malato di malinconia, mia madre è torturata dalle emicranie, mia sorella ha il catarro e i miei due fratelli fanno dei cattivi versi. Quest'ultima cosa mi lacerò il cuore. Per il minore non ho perduto ogni speranza. Le mie poesie non gli piacciono. Buon

## Comunicato

Vertenza Schiavi Dal-Torso

### Verbale di scontro

Udine il 29 (ventinove) dicembre 1906 ore 14.

Nell'abitazione del sig. avv. co. Giovanni Andrea Ronchi si sono riuniti i sigg. Giovanni Andrea Ronchi, il sigg. Muratti, rappresentanti del sigg. Gino Schiavi ed i signori co. avv. Gino di Caporiacco e co. Giovanni della Porta rappresentanti del sigg. Luciano nob. dal Torsobob.

Avendo in data 27 corr. il Giuri costituito in seguito al verbale 7 ed 8 nov. passato pronunciato giudizio sul questo formulato nel verbale 7 nov. succitato, i rapp. del sig. Gino Schiavi chiedono che il sig. nob. Luciano dal Torsobob sia soddisfatto per le armi per la offesa con via di fatto ricevuta nella sera del 5 nov. al teatro Minerva.

I rappresentanti del sig. Luciano nob. dal Torsobob dichiarano che il loro rappresentante è pronto a dare la richiesta soddisfazione. Si fa menzione che prima di arrivare alla presa determinazione i quattro rappresentanti hanno esposto tutte le pratiche necessarie per poter addurre a diversa onerosa soluzione: ma dopo lunga discussione hanno dovuto presidiare la qualsiasi soluzione che non sia quella di scendere sul terreno.

I rappresentanti del sig. Gino Schiavi domandano che lo scontro abbia luogo alla schiaba con quattro con esclusione di colpi di punta con solino innalzato allo senza maglia e con camicia non innalzata; lo scontro si avrà per esaurito quanto, a dichiarazione dei medici, uno dei combattenti sarà posto in condizione di evidente inferiorità all'altro. Lo scontro sarà diretto da un maestro di scherma coll'assistenza di due medici da condursi uno per parte.

La località il giorno e l'ora saranno designati con successivo verbale. I rappresentanti del sig. dal Torsobob hanno ad aggiungere ed accettano le condizioni di cui sopra.

Viene fissata di comune accordo tra i quattro rappresentanti una nuova riunione per domenica 30 dic. alle ore 10 ant. nell'abitazione del co. avv. Gio. Andrea Ronchi.

Letto, confermato e chiuso alle ore 16 G. A. Ronchi Gino di Caporiacco Gino Muratti Gino della Porta

### Verbale di avvenuto scontro

Questo giorno 1 gennaio 1907 in casa del sig. Gino Muratti in Udine, ore 11 pom. si sono riuniti i signori Muratti Gino e Ronchi Gio. Andrea rappresentanti del sig. Gino Schiavi, e di Caporiacco Gino e della Porta Giovanni rappresentanti del sig. Luciano nob. dal Torsobob.

Conferma agli accordi presi dai rappresentanti sinidicati nelle ore pom. di ieri ebbe luogo lo scontro fra i signori Schiavi e Dal Torsobob, come da verbale 29 dicembre 1906. Presenziarono lo scontro oltre i rappresentanti anche i signori dott. Antonio Cavarzerani e dott. Riccardo Borghese nella loro qualità di medici chirurghi.

Vi furono complessivamente quaranta attacchi con otto interruzioni.

Il sig. dal Torsobob esplicitò la propria azione in generale avanzando ed attaccando, tantoché quasi sempre conquistò il terreno del signor Schiavi; il sig. Schiavi in generale esplicitò la propria azione con metodo difensivo volta contro-attaccando.

A questi motivi ed anche a causa dello ristrettezza dello spazio (16 metri) che costringeva ad una certa tolleranza nel distribuire ad ogni ripresa il terreno si deve attribuire il fatto che nessuno dei duellanti sia rimasto ferito.

Dopo un'ora e cinquanta minuti dall'inizio dello scontro, venendo anche a mancare la luce essendo le ore 10.25 si deliberò di troncare lo scontro stesso rinviando ogni decisione al domani, cioè ad oggi.

I quattro rappresentanti d'accordo

segna. Mia sorella dà un raiglier giudizio dei miei moriti poetici. Testé, avendole io letto uno dei miei migliori componimenti lirici, ella disse: « Si, questo va ». Questa famiglia canta come un angelo. Mio fratello minore studierà medicina. Il maggiore studia praticamente l'agricoltura. Per amor fraterno ho risparmiato ad entrambi le mie teorie d'arte... »

Il povero Arrigo, lasciando Othello per recarsi ai suoi studi a Berlino, doveva aver chiaro nell'animo il presentimento del brutto tiro che presto o tardi gli avrebbe giocato la sua bella cuginetta.

Dopo il matrimonio di lei, si cacciò a capofitto — ciò che non aveva fatto né a Bonn, né a Gollinga — nelle orgie, allungando nell'ironia ogni affetto gentile. E' quello il triste tempo in cui scriveva al Sothe: « La mia vita intima è un immergermi cogitabondo nel mondo dei sogni, rischiando solo da guizzi di luci fantastiche; la mia vita esterna è pazzia, dissolutezza, cinismo, repugnante in una parola. Io ne ho fatto il contrasto stridente della mia vita intima, perché questa non mi schiacciava sotto il suo peso prevalente ».

Barbara Wich Altman.

dichiarano che il contegno dei due avversari è stato pienamente corretto e cavalleresco e che essi hanno dimostrato sangue freddo e serenità di animo.

In conseguenza del susposto esito dello scontro, i rappresentanti del sig. Gino Schiavi considerano esaurito il preciso mandato dipendente dal verbale di scontro 29 dicembre 1906.

I rappresentanti del sig. Luciano nob. dal Torsobob obbligarono per conto loro dichiarano esaurita la vertenza.

Letto, confermato e chiuso ad ore 17.30

Gino Muratti Gino di Caporiacco G. A. Ronchi Gino della Porta

Udine, 1 Gen. 1907

All'on. sig. Luciano nob. Dal Torsobob

Udine.

Ti rinettiamo il verbale in data odierna col quale dichiariamo chiusa la tua vertenza col sig. Gino Schiavi. Ritenendo esaurito il mandato che ci hai affidato, ti ringraziamo della fiducia in noi riposta.

I tuoi aff. ai

Gino di Caporiacco

Gino della Porta

## Ringraziamento

La famiglia, i parenti ed i congiunti del compianto Carlo Spanghina ringraziano tanto quello gentili persone e in special modo i componenti il corpo musicale che con il loro intervento vollero rendere più solenni e decorosi i funerali dell'amatissimo estinto.



**NOCERA-UMBRA**  
(SORGENTE ANGELICA)  
ACQUA MINERALE DA TAVOLA

Dono a chi acquista più di Lire 25.  
Fabbriche Telerie  
**E. Frette & C.**  
**Monza**  
Telerie  
Tovaglierie  
Fazzoletti  
Fende  
Coperte  
Tappeti  
Biancheria da Uomo e da Neonati  
Corredi da Casa e da Sposa  
MILANO  
FIRENZE  
ROMA  
GENOVA  
TORINO  
\* Cataloghi e Compiuti gratis e franco.

## Dott. TULLIO LIUZZI

UDINE

Via della Vigna, 12

Consultazioni per malattie interne

tutti i giorni dalle 14 alle 16

VISITE E CURE GRATUITE

PER I POVERI

Premiata Officineria e Bottighieria

Girolamo Barbaro - Udine

VIA P. CANCELLI, N. 6

Trovati tutti i giorni la ben nota specialità

PANETTONI FRESCHI

assumendosi le spedizioni anche per l'estero.

Mandorlati torroni al fondan, giardinieri al cioccolato, torroncini, mostarda persicata. Cioccolato estero e nazionale, fondan biscotti — Vini, liquori di lusso — Bomboniere porcellana, ceramica, — Sacchetti raso, cartongaggi — Servizi speciali per nozze — Battesimi, — Solaci anche in Provincia

A PREZZI MODICISSIMI

Ing. C. FACHINI

Via Bartolini (Casa propria).

Deposito di macchine ed accessori

TORNI TEDESCHI di precisione della Ditta Weipert

TRAPANI TEDESCHI con ingranaggi fresati

della Ditta MORRA

FUCINE e VENTILATORI

Utensili d'ogni genere per meccanici

Rubinetteria per acqua, vapore e gas

Barrazioni per vapore ed acqua e tati di gomma

Olio e grasso lubrificante - Misuratori di petrolio

POMPE d'ogni sistema per acqua e per travaso vini

GHIAIE TRASPORTATILI

## Malattie degli occhi

### Difetti della vista

Specialista dott. Gamberotto

Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 5 eccettuati il terzo sabato e terza domenica di ogni mese.

Via Pascolle, N. 20

VISITE GRATUITE AI POVERI

Lunedì e Venerdì ore 11

alla FARMACIA FILIPPETTI.

VINI e OLII TOSCANI

Prodotti nelle tenute del dott. Oscar

Tobler di Pisa.

Concessionario CONTI EZIO con de-

posito in Udine, Viale Palmanova, 30.

Specialità Vini da pasto

alla portata di qualsiasi famiglia.

CAMPIONI A RICHIESTA

SERVIZIO GRATIS A DOMICILIO

Casa di assistenza ostetrica

per

GESTANTI e PARTORIENTI

autorizzata con R. Decreto Prefettizio

DIRETTA

dalla levatrice sig. TERESA NODARI

con consulenza

dei primari medici specialisti della Regione

Pensione e cure famigliari

MASSIMA SEGRETEZZA

UDINE - Via Giovanni d'Udine, 18 - UDINE

Acqua Naturale

di PETANZ

In migliore e più economica

ACQUA DA TAVOLA

Concessionario per l'Italia

A. V. RADDO - Udine

Rappresentante generale

Angelo Fabris e C. - Udine

Non adoperata più Tinture dannose

Ricorrete alla VERA INSUPERABILE

TINTURA INSTANTANEA

(brevettata)

Premiata con Medaglia d'oro all'esposi-

zione capitolina di Roma 1903.

B. Stazione sperimentale agraria

di Udine

I campioni della Tintura presentati dal

signor Lodovico Re bottiglie 2, N. 1 liquido

incoloro, N. 2 liquido colorato in bruno; non

contengono né nitrato o altri sali d'argento

o di piombo, di mercurio, di rame di cad-

mi; né altre sostanze minerali nocive.

Udine 13 Gennaio 1901.

Il direttore Prof. Mallino

Unico deposito: presso il parrucchiere

LODOVICO RE, Via Daniele Manin.

LA DITTA

A. ZULIANI-SCHIAVI

avverte le distinte sue Signore Clienti

di Città e Provincia che col giorno di

giovedì 3 gennaio p. v. trasporterà li

suo Negozio-Mode e Conferenzi — al

primo piano della Casa Ceria —

Via Mercatovecchio — con accesso

da Via del Carboni, N. 1 (sopra la

bottighieria Parma).

MAIANO

NUOVA FARMACIA

alla "GROCE ROSSA,"

del Chimico Farmacista

ANGELO ALLATERE

PROSSIMA APERTURA



| CAMERA di UDINE    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Corso medio di     | pubb. e dei cambi |
| del giorno         | del 1900.         |
| Rendita 5 0/0      | 73.00             |
| 3 1/2 0/0          | 73.00             |
| 3 0/0              | 73.00             |
| Rapporto d'Italia  | 1302.00           |
| Servizio Mar       | 770.00            |
| Società Vene       | 445.50            |
| ONL                | —                 |
| Ferrovie Udine     | —                 |
| Mer                | —                 |
| 4 0/0              | —                 |
| Ital               | —                 |
| Credito com        | 33 1/4            |
| LE                 | —                 |
| Fondaria Ital      | 3.750/0           |
| no 4 0/0           | —                 |
| Cad                | 5 0/0             |
| ma 4 0/0           | —                 |
| 1 1/2 0/0          | —                 |
| a vista            | —                 |
| OAM                | —                 |
| Principale (oro)   | 99.88             |
| Londra (sterl)     | 25.22             |
| Germania (m)       | 122.90            |
| Austria (coro)     | 104.55            |
| Pietroburgo        | —                 |
| Russia (dei)       | 98.40             |
| Nuova York         | 6.15              |
| Bruxelles (il tur) | 22.74             |

## Belle teorico

| R. OSSE        |            |
|----------------|------------|
| di             | novembre   |
| Temperatura    | —0.25      |
| Pressione me   | mm. 754.48 |
| Umidità relat  | mod. 57.0  |
| Acqua cadute   | mm. —      |
| Nove fusa      | mm. —      |
| Altezza della  | suolo cm.  |
| Vento domina   | —          |
| Stato del ciel | —          |
| Gi             | oro 8      |
| Temperatura    | 2.9        |
| Pressione m    | 750.39     |
| Temperatura    | —2.0       |
| Stato del ciel | piovoso    |
| Pressione: or  | —          |
| Direzione ven  | 7.55       |
| Lava solo or   | —          |
| Tramonto or    | 16.27      |

## Pile

| Partenze               | Arrivi |
|------------------------|--------|
| da Udine a Venezia     | 7.43   |
| On. 4.20               | 7.43   |
| Ac. 9.20               | 10.7   |
| Dir. 11.25             | 10.35  |
| On. 13.10              | 14.10  |
| Mis. 17.30             | 19.10  |
| Dir. 20.5              | 22.15  |
| da Udine a Trieste     | 7.32   |
| On. 4.20               | 7.32   |
| Ac. 9.20               | 10.35  |
| Dir. 11.25             | 10.35  |
| On. 13.10              | 14.10  |
| Mis. 17.30             | 19.10  |
| Dir. 20.5              | 22.15  |
| da Udine a Portogruaro | 7.43   |
| On. 4.20               | 7.43   |
| Ac. 9.20               | 10.7   |
| Dir. 11.25             | 10.35  |
| On. 13.10              | 14.10  |
| Mis. 17.30             | 19.10  |
| Dir. 20.5              | 22.15  |
| da Udine a S. Giorgio  | 7.43   |
| On. 4.20               | 7.43   |
| Ac. 9.20               | 10.7   |
| Dir. 11.25             | 10.35  |
| On. 13.10              | 14.10  |
| Mis. 17.30             | 19.10  |
| Dir. 20.5              | 22.15  |

## Nuove Tinture Inglesi

**L'Ingressiva.** — Questo nuovo preparato, per la sua speciale composizione, è innocuo, senza Nitro d'Argento ed è insuperabile per la facilità che ha di riannodare ai capelli bianchi e grigi il loro primitivo colore dando loro freschezza e forza veramente giovanile.

Non necessita né la pelle né la biancheria. Dietro Cartolina-Vaglia di Lire 2.50 direttamente alla nostra Ditta spediamo franco ovunque, bottiglia grande, franco di porto.

**Instantanea** per tingere i capelli e la barba di perfetto colore castagno o nero naturale, senza nitro d'argento L. 3 la bottiglia franco di porto ovunque.

**Blonda** per capelli e barba color biondo chiaro o scuro L. 3.50 spedizione franco direttamente con Vaglia.

## Calmanete pel Denti

Questo rimedio è l'unico per far cessare istantaneamente il dolore di essi e la lussazione della gengive. Prezzo ridotto L. 1 la bottiglia e L. 1.25 per posta.

**Unguento Antiemorroidale** Composto prezioso per la cura delle Emorroidi. L. 2 il vasetto.

**Specifico pel Gole** atto a combattere e guarire i gochi in qualunque stadio. L. 1 la bottiglia.

**Polvere Dentifricia Excelador** — Pulisce e ridona bianchissimi i denti. L. 1 la scatola grande. Dietro Cartolina-Vaglia spediamo franco. Si vendono nelle principali farmacie, e chiedere sempre specialità della Ditta farmaceutica.

RODOLFO DE SCIPIONE TARUFFI di Firenze

Via Romana N. 27.

In UDINE presso la farmacia GIACOMO COMESSATI Via Oipa. Mazzini

## Sapone Banfi

TRIONFA - S'IMPONE

Produzione 9 mila pezzi al giorno

Rende la pelle fresca, bianca, morbida.

Fa sparire le rughe, le macchie ed i rosori. — L'unico per bambini. — Provato non si può far a meno di usarlo sempre.

Venduto ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo

Prezzo speciale campione Cent. 20

I medici raccomandano SAPONE BANFI MEDICATO all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, alle Solite, all'Acido fenico, ecc.

Ditta ACHILLE BANFI, Milano - Fornitrici Casa Reali

## AMIDO BANFI

INSUPERABILE

(Marca Gallo)

usato dalle primarie stiratrici di Berlino e Parigi

Chiunque può tirare a lucido con facilità. Consera la biancheria. È il più economico.

USATELO - Domandate la Marca Gallo

AMIDO in PACCHI . . . pezzi

(Marca Cigno)

superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio

Proprietà dell'AMIDIERIA ITALIANA - Milano

Anonima capitale 1,000,000 versato.

## FRANCESCO COGOLO

## CALLISTA

Specialista per l'estirpazione dei calli senza dolore. Munito di attestati medici comprovanti la sua idoneità nelle operazioni.

Il gabinetto (in Via Savorgnana n. 16 piano terra) è aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle 17.

Si reca anche a domicilio

SI ACQUISTANO I

## Libretti paga per operai

PRESSO LA TIPOGRAFIA

## MARCO BARDUSCO

UDINE

## Linee de NORD e SUD AMERICA

SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE

## Rappresentanza sociale

## "Navigazione Generale Italiana,"

(Società Anonima Flotica e Rubattino)

Capitale sociale L. 60.000.000

Riserva e riserva L. 54.000.000

Via Aquileja, N. 94

## "La Veloce,"

Società di Navigazione Italiana a Vapore

Capitale sociale e riserva L. 11.000.000

Udine - Via Prefettura, N. 16

## FINO a NUOVI ORDINI

le "partenze della Navigazione Generale Italiana, e Veloce e della Società Italia sono soppresse.

Si cessano passeggeri e merci per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutta la linea esercitata dalla Società nel Mar Rosso, Indie China ed estremo Oriente e per la America del Nord.

TELEFONO N. 2-34

Per corrispondenza Casella postale 32. Per telegrammi: Navigazione, oppure Veloce, Udine

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società in UDINE il signor

PARETTI ANTONIO - Via Aquileja N. 94 e Via Prefettura, N. 16

Telefono senza fili sopra ai grandi espressi di nuova costruzione.

Avvisi in IV pagina a prezzi mitissimi

## CHININA-MIGONE

Profumata, Inodora ed al Petrolio



La Chinina-Migone è un medicinale che ha il potere di guarire le febbri malariche, la palude aguzzando all'anno aspetto di bellezza di forza e di sanità.

Una bella chinina è degna corona della bellezza.

La Chinina-Migone è un medicinale che ha il potere di guarire le febbri malariche, la palude aguzzando all'anno aspetto di bellezza di forza e di sanità.

Una bella chinina è degna corona della bellezza.

La Chinina-Migone è un medicinale che ha il potere di guarire le febbri malariche, la palude aguzzando all'anno aspetto di bellezza di forza e di sanità.

Una bella chinina è degna corona della bellezza.

## ISCHIROL

Il solo rimedio per guarire veramente **Anemia, Neurastenia, Clorosi, Rachitide** e tutte le Malattie del Sangue e dei Nervi.

Diplomi d'Onore, Medaglie d'Oro e Croci al Merito ROMA, NIZZA, GENOVA, LIONE, LONDRA

GRAND PRIX 1900 PARIGI

PREZZO LIRE 2.50

Premiato Laboratorio Chimico E. UNGANIA - Bologna - Fuori Porta Galliera, 233

In Udine alle Farmacie Fabris, Comessati, Boltrame - VENEZIA Bötner - MILANO Erba e nelle principali Farmacie d'Italia e dell'Estero.